

ЧОРНОБИЛЬСЬКУ КАТАСТРОФУ ВІДЧУВАЮТЬ В БРИТАНІЇ

Бала, Валія. — У цій провінції Британських островів, на валійському зелено-оксамитовому півострові, що славиться не тільки кам'яновугільними покладами, а ще більше — випасом овець урядово заборонено бити овець на їжу, аж поки зникнуть найменші сліди радіоактивності, що тут появилася з далекого українського Чорнобилю. Дане це розпорядження 13-го червня урядовими чинниками провінції Велс, сильно вдарило по населенню, яке споживає багато баранячих „чопс“ — котлет, а тепер несподівано примушене „постити“ без м'яса. До базарів цими обмеженнями не допускають приблизно три мільйони овець, — пише „Нью Йорк Таймс“ з 3-го липня, — і це все з найбільш багатих на випас овець районів Північного Велсу, Шотландії та Кумбрії в північній Англії.

Чорнобильська катастрофа вчинила велику тривогу скрізь, по Європі, викликаючи такі чи інші обмеження та урядові заборони споживати домашні продукти в багатьох країнах, як і заборону на ввіз харчових продуктів з країн Середньої та Східної Європи.

В самій Англії, зокрема у Валії, ці заборони вдарили сильно по господарству про-

Ю. Осінчук і хор „Думка“ будуть черговою атракцією на Союзівці

Союзівка. — Перший великий вікенд, який відкрив літній сезон на відпочинковій оселі Союзівка в дні 4-6 липня 1986 року, був дуже успішним. Чергова субота, 12-го липня, заповнилася знову цікаво з атракційною програмою. У вечірньому концерті у залі „Веселі“ співали відомий ньюйоркський хор „Думка“ під диригентурою Семена Комірного.

У концерті також візьме участь концертна піаністка Юліана Осінчук.

Концерт відбудеться о год. 8.30 вечора у „Веселі“, а після його закінчення гості зможуть забавлятися при звуках оркестри „Хлопці зі Львова“.

На слідує суботу, 19-го липня на Союзівці виступатиме гуцульський танцювальний ансамбль „Черемош“, а до танців приєднається оркестра „Амор“.



Ю. Осінчук

На Союзівці відкрився український тенісовий сезон

Союзівка. — Тоді коли телевізійна мережа Ен-Бі-Сі передавала заключні ігри тенісового турніру у Вімблдоні, Англія, на кортах Союзівки в п'ятницю і суботу, 4-го і 5-го липня, проходили не менш завзяті змагання першого літнього турніру в шістьох групах за чемпіонати УСЦАК-Схід з участю біля 40 змагунків і змагунів.

Турнір цей організував Карпатський Лещетарський Клуб за нагороди уфундовані Українським Спортовим Клубом з Нью Йорку.

У групі чоловіків, свій мундорочний примат затримав Денис Чорний перемогою у фіналі над Василем Маньком, 7-5, 3-6, 6-3. У півфіналах Д. Чорний переміг Адріана Кутка, 6-7, 6-0, 6-0, при чому цей останній грав від другого сету з контужним раменом, а В. Манько елімінував Андрія Хархаліса, 7-6, 6-1.

У групі молодших сеньйорів (35 років і вище) перемоги добився Юрій Вітанович, який у фіналі переміг Юрія Петрикевича вислідом, 7-6, 4-6, 6-4. Петрикевич раніше елімінував мундорочного переможця Юрія Габця, який відтак добився перемоги в комбінованій групі чоловіків і молодших сеньйорів з одною програмою. Там він переміг Романа Шкала у про-сеті 9-7.

У групі сеньйорів 45 років і вище чемпіонатом поділились Юрій Савчак і Зенон Сидлик, які з уваги на контузії не могли відіграти фінальних змагань.

Ветеран українського тенісу Константин Беня знов добився перемоги у групі старших сеньйорів (55 років і вище), елімінувавши марафонному фіналі Ігоря Сохана, 3-6, 6-3, 6-3. У півфі-



Д. Чорний (другий зліва) і В. Манько приймають нагороду від В. Гайдара (зліва) і Р. Раконого, ст.

В Гарвардській літній школі навчається 56 студентів

Кеймбридж, Масс. (ФКУ). — Цього року 56 осіб беруть участь в 16-й Літній Школі Українстики.

Орієнтаційний вечір для студентів відбувся у понеділок, 23-го червня. Вечором проводила докторантка Оля Андрієвська, адміністраторка української літньої програми. У своєму привіті вона заявила: „Ваша група є правдоподібно найкраще академічно підготована з усіх попередніх груп“.

Рівень щорічної групи є без сумніву наслідком нової вимоги, щоб студенти мали закінчений хоч один рік коледжу. О. Андрієвська далі сказала: „Ви є теж дуже різноманітною групою. Серед вас є особи з першого і четвертого покоління українців в Америці. Український православний і католицький священники, як і семінарист з Риму є учасниками Літньої Школи Українстики. А деякі з вас прибули сюди з Китаю, Канади і Каліфорнії. Шістьнадцять студентів є заступлені, численні перед веде Нью Йорк (6), далі іде Мишиґен (5) і Пенсильванія (4). Стійте, не нема великих українських громад, як Джорджія, Мериленд і Міссури теж заступлені.“

Літня школа це не лише п'ять курсів українстики, але в додатку до курсів для студентів заплановано низку спеціальних доповідей і фільмів, — пояснила О. Андрієвська.

Першим доповідачем буде Віктор Малайрек, репортер торонтської газети

„Струни“ — збірка праць учнів школи ім. Цьопи Паліїв

Джерзі Сіті. — Ми одержали чепурне видання Української Кооперативної Школи ім. Цьопи Паліїв в Торонто п.н. „Струна“. Це верше учні цієї української школи за допомогою своїх учителів, а зокрема учительки творчої мови Іриди Винницької, випустили такий збірник праць. Він своїм змістом та формою дає незаперечний доказ високого рівня цієї української школи та бездоганного знання і опанування творчої української мови серед її учнів.

Редактором збірника є абітурієнтка курсів Лариса Держко, яка написала вступ не слово та пояснення читачам причини його видання і назви. Вона інформує, що журнал рішено назвати „Струни“ тому, що його зміст представляє усі елементи життя української мови-учення, які живуть поза батьківщиною. Справді, в збірнику знаходимо у змисті усі ці елементи відповілі та заступлені а це: щоденне життя, в якому є статейки на тему пори року і ранку, спомини, серед яких є спомини з дитинства учнів і правдиві події, думки-уява, родинне життя у якому знаходимо цікаві спостереження учнів про батьків, бабунь та дідуся, зв'язки з Україною і спадщиною і розділ під назвою „сучасна Україна“.

Закінчується збірник прощальною промовою перших матурантів та їхніми знайками.

На вступі відповідне слово до читачів написала директорка Української Кооперативної Школи ім. Ц. Паліїв Тана Ончук.

Все разом робить на читача дуже гарне враження і наповняє оптимізмом до того потенціалу, який мож на при відповідному підході та з фаховими учителями викреслати з рядів української дітвори.

МАНДРІВНИЙ ТАБІР ХМЕЛЬНИЧЕНКІВ

Адріондакс, Н. Й. — Старішпо-пластунський пластовий курінь Хмельниченки влаштував мандрівний табір для старшого пластуства і юнацтва, який відбувся від 26-го липня до 3-го серпня ц.р., тут в околиці Мавнт Марсі. Оплата табору 100 дол. і 50 дол. (завдатку) — юнаки і юначки народжені перед 1-м січня 1972 року. За докладнішими інформаціями слід звертатися до Михайла Грицака на адресу: Roselle Ave., Cranford, N. J. 07016; tel.: (201) 276-4665.

Вальдгайма записано на пост президента Австрії

Відень. — У вівторок, 8-го липня 1986 року тут відбулося святочне записання Курта Вальдгайма на пост президента Австрії. На зібранні парламенту Курт Вальдгайм склав присягу на вірне виконання своїх обов'язків, які триватимуть згідно до конституції шість років. Під теплі оплески членів парламенту, зокрема народної партії, яка підтримувала його кандидатуру, контрверсійний колишній генеральний секретар ОБ'єднаних Націй вилітає своєю інавгураційну промову. У ній він не затронував своєї участі у Другій світовій війні, яка є причиною нагінки на нього певних жидівських кіл, зокрема Світового Жидівського Конгресу, але пригадав трагедію і Голокост і обіцяв стежити за тим, щоб в Австрії не було ніяких етнічних чи релігійних розбіжностей серед австрійського населення. „Нашим щоденним обов'язком — сказав він — слідувати за тим, щоб кожний громадянин без уваги на його расу, переконання чи віру був трактований як рідний“.

Після записання новий президент Австрії перебрав символічно провід над військовими частинами на площі героїв та склав вінок під пам'ятником жертв звільнення Австрії від німецько-нацистського терору.

Рівночасно із тим урочистостями на вулицях Відня відбувалися жидівські демонстрації проти К. Вальдгайма під проводом рабина Авраама Райса з Нью Йорку. Мешканці Відня однак різко реагували на ці демонстрації.

Як відомо, американський амбасадор у Австрії Роналд С. Лаудер вийав на час інавгурації з Австрії і делегував свого заступника. Серед представників інших країн також не був присутнім амбасадор з Югославії, де саме К. Вальдгайм перебував як військовик в часі Другої світової війни і мав нібито брати участь у винищенні повстанців, які боролись проти німецької окупації.

На терені ЗСА іде далі гостра акція жидівського конгресу проти вибору К. Вальдгайма президентом Австрії. Жиди пропонують між іншим, щоб американський диригент О. Левін брав участь у щорічному великому фестивалі музики в Зальцбургу, на який, звичайно, їжджаються перелові музичні сили з цілого світу.

Американські дорадники будуть вишколювати антисандіністів

Вашінгтон. — Із кіл, близьких до Адміністрації Білого Дому, стало відомо про рішення післати групу американських дорадників для вишколювання анти-марксистських партизанів Нікарагуа, як провадити бойові дії в джунглях і повести ці зброєю, яку вже в цьому році З'єднані Стейти Америки передадуть антисандіністам.

Вишколювання будуть провадити інструктори із спеціальних частин американської армії, таких як „зелені берети“, на тренувальних базах вздовж гондураско-нікарагуанського кордону. Керувати навчанням будуть Пентагон і СІ-АЙ-Ей.

Крім прийняття рішення про надання партизанам 100 мільйонів доларів, була скасована так звана поправка Боланда, яка забороняла пряме американське вмішування в регіональний конфлікт. Адміністрація ЗСА вважає, що зі скасуванням поправки можна буде розробити дуже сміливі і далекосяжні плани допомоги антисандіністам.

Американці будуть не лише вишколювати повстанців, але й забезпечувати їх розвідними даними і здійснювати зв'язок між окремими групами. Керівники груп будуть доставлені у спеціальну школу в Панамі. Там вони вивчатимуть партизанську тактику і пройдуть короткий курс проведення бойових дій.

Кошти, які плануються використати на вишколювання повстанців, не входить в 100 мільйонів доларів, виділених Конгресом. Загальна сума витрат може досягнути 400 мільйонів доларів.

У СВІТІ

ЗАХІДНІ КОРЕСПОНДЕНТИ інформують з Варшави, що заборонена урядом вільна робітничка профспілка „Солідарність“, яку тепер залюбки називають „ліпідильною Солідарністю“, не припинила своєї праці, не зважаючи на арешти її активістів, переслідування, погрози тощо. Під обстріл режимової преси попав тепер також Лех Валенса, якому комуністична пропаганда закидає, що він пов'язується із західними кореспондентами і передає їм інформації про стан в Польщі. Тоді коли Войцеха Ярузельського знову обирали першим секретарем компартії, потверджували на становищі президента і головнокомандуючого армією, Валенсу допитували в Гданську працівники державної служби безпеки і попередили що поставлять його перед суд, якщо він і далі вважатиме себе лідером „Солідарності“ і втримуватиме зв'язок з підпільними членами.

ЗАХІДНІ ДИПЛОМАТИ в Нікарагуа кажуть, що між місцевим режимом сандіністів і Римо-Католицькою Церквою заіснував глибокий конфлікт, який, на думку, багатьох політичних спостерігачів, дуже пошкодить прокомуністичному уряду, бо населення в Нікарагуа в більшості католицьке і Церква все це має великий вплив на нарід. Єпископ Пабльо Антоніо Вега, виступаючи в Манагуа заявив, що сандіністи вживають совєтську зброю не для оборони країни, яка ніким не загрожена, а для ліквідації антикомуністичного руху спротиву, тобто проти власного народу і підготував агресії проти інших центральоамериканських держав.

ЕЛЕН ШТАЙНБЕРГ, ексекутивний директор Світового жидівського конгресу, представив на пресовій конференції в Єрусалимі нові обвинувачуючі документи проти президента Австрії і колишнього генерального секретаря Організації Об'єднаних Націй Курта Вальдгайма. Між іншим він це зробив день перед записанням Вальдгайма на президента і документи відносяться до періоду перебування військовика з'єднання, у якому служив Вальдгайм у Греції і депортації грецьких жидів до концтаборів в Польщі. В тому часі, — заявив Штайнберг кореспондентам, — Вальдгайм був заступником шефа військової розвідки і напевно знав про депортацію і масові вбивства жидів на Балканах. Речник бюро президента Австрії Герольд Крістіан заявив, що „ці старі папери СЖК показували нам вже декілька разів і вони нічого нового не відкривають“. Політичні спостерігачі в Європі думають, що світове жидівство робить помилку продовженням злісної кампанії проти Вальдгайма.

ЄВРОПА СТАЄ В ОБОРОНІ РУХУ СПРОТИВУ В АФГАНІСТАНІ

Страсбург, Франція. — Європейський парламент, який недавно відбудув тут свою сесію і до якого входять представники 12-ох західноєвропейських країн, членів Європейської Економічної Спільноти, прийняв постанову, яка пропонує урядом ЕС визнати конним представником Афганістану Афганський рух опору і вимагати, щоб його представники брали участь у розмовах у справі привернення миру й виведення совєтських окупційних військ з тієї країни. Волночас парламентарні комісії, які працюють над афганським питанням вже від якогось часу, настоюють, щоб СССР вже розпочав план виведення війська, а також закликає європейські країни збільшити свою допомогу для втікачів з Афганістану. Покищо про будь-яку допомогу, а особливо зброю, для антикомуністичних повстанців мови не було.

Напередодні дискусії в Європейському парламенті представники афганського руху опору відбули пресову конференцію в будинку парламенту на якій вони підкреслили право афганського народу боротися за свою суверенність, мову, культуру, релігію, тощо та вимагали від Москви, щоб вона визнала, що військова розвідка афганського питання була неспівнісна і тому треба шукати інших шляхів.

За словами представників афганського руху опору, повстанців мають останньо чимало успіхів в боротьбі, а крім того вони в цьому році витримали чотири совєтсько-афганські офензиви, перемігши їх і зміцнивши деякі свої позиції. Крім того вони здобули політичну підтримку в багатьох країнах світу, включно із З'єднаними Стейтами Америки. Їхні представники відвідували недовго Організацію Об'єднаних Націй, французький парламент. Державний департамент ЗСА і розмовляли особисто з президентом Рональдом Регеном. Всюди вони підкреслювали, що від часу приходу до влади в СССР Михайла Горбачова, совєтські нападні на повстанців це більше загострилося, хоч він назовні дуже багато говорить про мир і роззброєння. Крім того совєтські окупційні війська дістали дозвіл далі вбивати цивільне населення і зрівнювати з землею містечка і села афганців.

Комісія Європейського парламенту погоджується з аргументами афганських повстанців, що Москва хоче перетворити Афганістан на свого сателіта.

Очевидно, соціалістичні парламентарис голосували проти підтримки для афганців, бо, мовляв, така розвідка значно пошкодить політиці наближення з Москвою й іншими соціалістичними країнами на Сході. Позитивні соціалістичні скріпили розмови Р. Регена з М. Горбачовим в Женеві, — кажуть політичні спостерігачі.

В АМЕРИЦІ

ГОЛЛИВУДСЬКИЙ РЕЖИСЕР Дейвід Волпер, який був головним організатором триденних святкувань з нагоди 100-ліття Статуту Свободи дуже задоволений з імпрез. Волпер сказав, що він радіє, що всі святкування скінчились, бо він був справді перемучений. Багато людей не здавали собі справи з праці, яку Волпер вклав в ці святкування, та гостро його критикували в деяких справах. Волпера зокрема критикали особи на кінемів концерті в Нью Джерзі з уваги на високу ціну квитків.

ІНВАЛІДИ І ПОКАЛІЧЕНІ особи, які подорожують літаками, можуть тепер користуватися новими угодженнями на трьох головних летовищах в Нью Йорку і Нью Джерзі. Серед них є низькоплатні паркувальні площі і авта які перевозитимуть інвалідів в кіселях до літаків.

ДЕМОГРАФІЧНИЙ ІНСТИТУТ у Вашингтоні прийшов до висновку, що в понеділок, 7-го липня ц.р., на нашій планеті народився п'ятибillionний житель. „Ніколи досі стільки людей не було на нашій планеті“, — сказав журналістам президент інституту Вернер Форнос. Згідно з даними інституту населення Землі тепер збільшується на один мільйон за кожні чотири-п'ять днів. Таким чином, протягом одного року приріст становить 85 мільйонів. В Форнос вважає, що оскільки дев'ять з десяти народжуються у країнах Третього світу, дуже можливо, що п'ятибillionний житель Землі „виросне в бідності, буде наражений на небезпеку захворіти різними хворобами, буде голодувати, залишиться неписьменним, не дістане праці“. За даними Демографічного інституту, кожний десятий, народжений в країнах Третього світу, вмирає в перший рік. Для порівняння: у З'єднаних Стейтах Америки вмирає, не доживши року, лише одна дитина із ста.

ГУБЕРНАТОР ПІВНІЧНОЇ КОРОЛЯЙНИ республіканець Джеймс Мартін призначив конгресмена-республіканця Джеймса Бройгілда в Сенат на місце республіканця Джана Іста, який покінув самогубством. Конгресмен Дж. Бройгілд користувався підтримкою не лише північного сенатора Дж. Іста, але й другого сенатора з Північної Королایни Джеймса Гелмса. Як Іст і Гелмс, так і Бройгілд є республіканцями-консервативами. Листопадні вибори він має намір перетворити в референдум у справі політики президента Роналда Регена.

РЕЧНИК МЕХІКАНСЬКОГО уряду повідомив, що 13-го серпня у Вашингтоні призначена зустріч між президентом З'єднаних Стейтів Америки Рональдом Регеном і президентом Мехіко Мігуелем де ла Мадридом. Лідери держав постараться нормалізувати відносини між двома країнами, які за останній час погіршилися. Попередня зустріч між двома президентами відбулася в січні цього року в Мехіко.

НЕНСІ РЕГЕН, жінка Президента ЗСА, сказала, що наркоманам треба оголосити безпощадну війну. „Той, хто не застосує активних дій проти наркотиків, фактично одобрює їх вживання. Ми довгий час намагалися не звертати уваги на проблему“, — сказано в статті Першої Лейді, яку надруковано в газеті „Вашингтон Пост“ на сторінці, де друкуються матеріали політичних обсерваторів. Н. Реген пише, що її змусила взятися за перо недавня смерть випускника Мерилендського університету 22-річного кошикаря Лена Баса, який помер внаслідок того, що приймав кокаїн. Жінка Президента закликала оголосити війну наркотикам скрізь — в школах, університетах, на сторінках газет і журналів.

АЛЬМАНАХ НА 1987 РІК

Уже почалась підготовка Альманаха УНС на 1987 рік. Редакція приймає матеріали в українській і англійській мовах до 21-го липня 1986 року.

На Союзівці...

(Закінчення зі стор. 1)



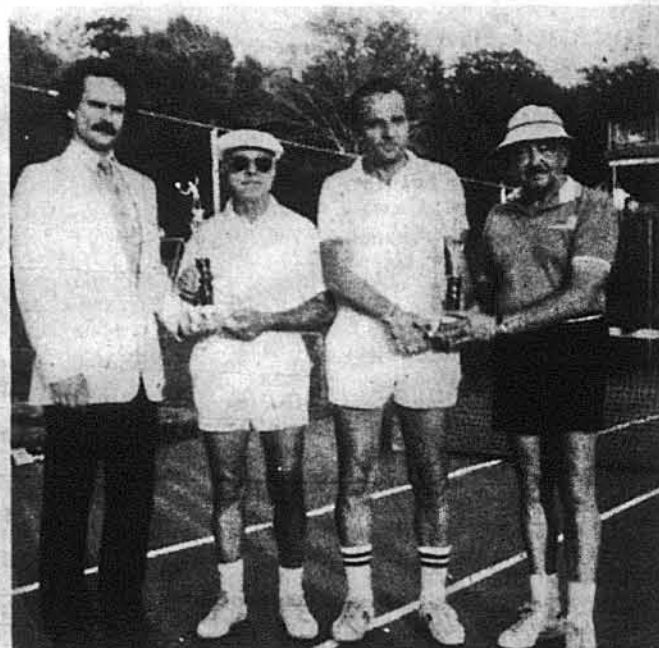
Таня Савчак (друга зліва) знов перемогла у фіналі свою молодшу сестру Ліді. Обидві визначні тенісистки (Таня змагатиметься для Дрессл університету) отримали нагороди від В. Гайдара і З. Снлика.



В групі юнаків М. Боднар (другий зліва) переміг Л. Кальмана. Нагороди б'дм талановитим юнакам вручили З. Снлик і Ю. Савчак.

У групі юнаків різного віку свою першу трофею на Союзівці здобув Марко Боднар, перемігши у фіналі Лесика Кальмана виступом, 6-3, 6-3, реваншувачись за поразку свого молодшого брата Павла проти Лесика у півфіналі, 3-6, 2-6. В дорозі до фіналу М.

Боднар елімінував минулорічного переможця Олександра Булу, 7-5, 6-2. Слід відмітити, що в групах чоловіків, жінок і юнаків — всі змагання це колишні або цьогогорічні учасники тенісного табору Союзівки. Як і в минулих двох роках, родина Булів з Аргентини —



К. Бень (другий зліва) був знов в колі першунів. Йому і Г. Соханові нагороди вручили В. Гайдар і Р. Ракочий, ст.



Ю. Витанович (третій зліва) вийшов переможцем в групі молодших сеньйорів, а Ю. Грабець (другий справа) в „групі помітшення“, перемігши Р. Цікала (другий зліва). Нагороди вручили Ю. Савчак і З. Снлик.

батько Володимир і три сини Олександр, Григорій і Андрійко — змагались в турнірі, а в групі переможців О. Була елімінував брата Григорія, 2-6, 6-4, 7-5.

Турніром проводила комісія в складі: інж. Роман Ракочий, ст., інж. Ю. Савчак і З. Снлик. Члени комісії і Володимир Гайдар від управи Союзівки роздали фіналістам нагороди в суботу у пізніх пополудневих годинах.

РЕЧНИК БІЛОГО ДОМУ Леррі Спікс сказав, що президент Роналд Реген найближчим часом відповість на недавні пропозиції Советського Союзу в справі роззброєння. Спеціалісти вважають, що в советських пропозиціях позитивним те, що Москва погодилася провадити переговори про ракети середнього засягу і кількості бомбардувальників окремо від переговорів у справах стратегічної зброї. Досі Советський Союз підкреслював, що не може бути домовленості про один вид зброї, якщо не буде домовленості про інший. Л. Спікс висловив надію, що відповідь Білого Дому на советські пропозиції задовольнить Кремль і приведе до другої зустрічі на вершинах. Спікс нагадав, що американсько-советські переговори в Женеві відновляться у вересні.

ЗА ТРИ ДНІ СВЯТ, присвячених століттю Статуту Свободи і Дня Незалежності ньюйоркські готелі, ресторани, бари і крамниці дістали від туристів не менше 500 мільйонів доларів. Це у два рази більше, ніж передбачалося. У святкуваннях взяло участь від шести до семи мільйонів ньюйоркців і гостей, що є також двічі більше, ніж передбачалося. В касу міста надійде 40 міль. дол., як податок. Якщо врахувати, що Нью Йорк видав на проведення свята біля 10 міль. дол., то виходить, що місто заробило біля 30 міль. дол., а може й більше.

Нема то як на СОЮЗІВЦІ

Оселі Українського Народного Союзу
Найкраще місце відпочинку і вакацій
в Кетсипіських горах біля Кергонксону, Н. Й.

ЛІТНІ КУРСИ, ТАБОРИ на СОЮЗІВЦІ 1986:

КУРСИ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНЦІВ
27-го липня — 9-го серпня

Інструктор: Рома Прийма-Богачевська
Навчання традиційних народних танків для початкуючих й заавансованих танцюристів.
Число курсантів обмежене до 60 учнів.
Прохарчування і нічліг:
\$195.00 (члени УНСоюзу)
\$225.00 (не-члени)
Оплата за навчання: \$100.00.

За дальшими інформаціями, прошу звертатися до Управи „Союзівки“
Soyuzivka UNA Estate
Foordemoore Rd., Kerhonkson, N.Y. 12446
(914) 626-5641

ПРИХИЛЬНИКИ КОЛИШНЬОГО президента Філіппін Фердинанда Маркоса, який як відомо перебував тепер на статусі емігранта на Гаваїях, закінчили свій протест проти теперішнього уряду і звільнили готель, що його вони захопили ще минулого тижня, відбули там політичні збори і проголосили Артура М. Толентіно президентом країни, на місце легально обраного президента Коразон Акіно. Воякам, які підтримували реbelieнтів, уряд заявив, що вони не будуть покарані, якщо вийдуть добровільно з готелю. Вірні К. Акіно армійські частини оточили готель і дали до зрозуміння, що у визначеному часі реbelieнти повинні залишити приміщення, а у випадку відмови військо розпочне штурм готелю. Поставлені тверді вимоги і визначення речення прискорили капітуляцію прихильників Маркоса.

● HELP WANTED ●

Друкарня СВОБОДИ
приймає на постійну працю
РОБІТНИКА
до висилки газет та інших
друкарських робіт
Години праці від 8-ої до 4:30 по пол.
Знання української мови обов'язкове.
Добрі умови праці і бенефіти.
Голоситися особисто:
SVOBODA
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237

Комітет Оборони Української Спщини та
Головний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу
закликають Вас
СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ
на його працю та акції для

1. Побирування правди про Україну
2. Побирювання очорнювання та знеславлення українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на:
Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
враз із вивопненням вирізком цього заклику.
Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу
Сума пожертви \$
ім'я та прізвище
число дому, вулиця
місцевість _____ стейт _____ поштовий код _____

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагус Омелян Твардовський

УСК Нью Йорк і УСВТ „Ч. Січ“ — першуні Українського Фестивалю

Голмдейл, Н. Дж. — Згідно з програмою 12-го з черги Українського Фестивалю в Артс Центрі Н. Дж., що перейшов тут при участі 12,000 осіб в денних і вечірній програмах, відбулися традиційні турніри копаного м'яча і жіночої відбиванки. Згідно з вислідами зма-

гань, перше місце і головні трофеї Фестивалю в копаному м'ячі здобула „А“ дружина УСК-у Нью Йорку, у відбиванковому турнірі трофеї першунів здобула жіноча дружина УСВТ „Ч. Січ“ з Ньюарку. В змаганнях турніру копаного м'яча виступало п'ять дружин, судювали офіційні судді Федерації копаного м'яча ЗСА-Л. Гребінка і О. Іваненко.

Висліди змагань

С.О. „Спартанс“ С.К. — УСВТ „Ч. Січ“ „Б“ 2:1
УСВТ „Ч. Січ“ „А“ — УСК Н.Й. „А“ 1:2
УСК Н.Й. „Б“ — „Спартанс“ С.К. 1:7
УСВТ „Ч. Січ“ „Б“ — УСК Н.Й. „А“ 0:3
УСК Н.Й. „Б“ — УСВТ „Ч. Січ“ „А“ 1:4
УСК Н.Й. „А“ — „Спартанс“ С.К. 6:1
УСВТ „Ч. Січ“ „А“ — УСВТ „Ч. Січ“ „Б“ 5:1
УСК Н.Й. „Б“ — УСК Н.Й. „А“ 2:3
С.О. „Спартанс“ С.К. — УСВТ „Ч. Січ“ „А“ 3:4
УСВТ „Ч. Січ“ „Б“ — УСК Н.Й. „Б“ 1:2

Кінцевий показник таблиці ігор турніру

	Точок	Голів
УСК Нью Йорк „А“	8:0	13:5
УСВТ „Ч. Січ“ Ньюарк	6:2	14:7
С.О. „Спартанс“ С.К.	4:4	13:12
УСК Нью Йорк „Б“	2:6	7:14
УСВТ „Ч. Січ“ „Б“	0:6	3:12

Трофей короля стрільців турніру здобув Роман Гупало (УСК, Н. Й. „А“ 9 голів), трофей найкращого воротаря вручено В. Ксавієрі (УСК Н.Й. „А“). Склад дружини першунів УСК-у Н.Й. „А“: Ксавієр, Жовтий, Гупало, Коваленко, Да Сліва, Новак, Герікві, Караско, Салім, Совтос, Провідник, Степан Коваленко.

спортовки УСВТ „Ч. Січ“ які остаточно вийшли першими і в цьому популярному турнірі.

Висліди змагань: Лівінгстон „Стрікс“ В.К. — Кловвер В.К. — 4:15, 9:15; УСВТ „Ч. Січ“ Ньюарк — Кловвер В.К. — 15:11, 15:10; Лівінгстон „Стрікс“ В.К. — УСВТ „Ч. Січ“ — 10:15, 10:15; фінал: УСВТ „Ч. Січ“ — Кловвер В.К. 15:12, 15:13.

Відбиванковий турнір

У відбиванковому турнірі із золотою чотирьох дружин змагалося три. Савт Оранж „Мейлс“ В.К. не з'явився на площу змагань. Усі три дружини, що в минулому сезоні виступали в „А“ класі Відбиванкової Асоціації ЗСА, показали й цим разом гру на високому рівні. Домінували кілька разів першуні цьогогорічних турнірів ЮСВБА й нові чемпіонки УСЦАК

Кінцевий показник таблиці ігор турніру: УСВТ „Ч. Січ“ — 6:0 сетів; Кловвер В.К. — 4:2; Лів. „Стрікс“ В.К. — 0:6

Трофей найкращої змагунки турніру вручено Мелані Панько (УСВТ „Ч. Січ“). Судював Ігор Тафел. Склад дружини першунів: М. Панько, О. Бурачинська, С. Лопатовська, Д. Маркус, Л. Гутрій, М. Вашкевич.

(от)

У ФІЛЯДЕЛФІ СТРАЙКУЮЧІ збирачі сміття наразі засіли до переговорів з урядом. У наслідок цього страйку місто мусило замкнути бібліотеки, музеї, центри здоров'я і інші публічні будівлі.

ІНСТИТУТ НАДУЖИВАННЯ наркотиків заявив, що з усіх нелегальних наркотиків, студенти середніх шкіл і університетів та молоді особи найбільше надуживають кокаїну. Із цих осіб одна третина є свідомою того, що живання кокаїном є небезпечним. Через надужиття наркотиків, Федеральний уряд застановляється над тим, щоб перевірити усіх працівників та впевнитися, що вони не працюють під впливом наркотиків.

ПОЛЬСЬКИЙ ЕМІГРАНТ в Гамбургу, Західна Німеччина, обляв себе бензиною і підпалив перед будинком советського консуляту. Західнонімецька поліція веде слідство в цій справі чому 26-річний поляк, якого вони назвали тільки „Марек К“, покінчив самогубством. Документи, які він мав при собі, можуть виявити причину цього радикального протесту. Деякі польські джерела кажуть, що новий емігрант протестував проти присутності советського війська на території Польщі. Марек К. прибув до Західної Німеччини з Польщі в лютому цього року і жив в одному з гамбурзьких готелів.

СОВЕТСЬКИЙ СОЮЗ випродукував новий тип джетового літака типу МІГ-29, який своїм виглядом і бойовою спроможністю нагадує американські літаки типу Ф-15, що розвивають швидкість майже у три рази більше від звуку. Ескадрон цих нових МІГів приміщений на одному з військових летовищ біля Москви. Москва показала три таких джети здалека глядачам у Фінляндії, які приїхали до СССР на виставку воєнних літаків, що там відбувалася минулого тижня.

Вступайте в члени УНС

КОЛИ ПОДОРОЖУЄТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОІЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

• SERVICE •

The Ukrainian Restaurant & Caterers
132 2nd Ave. (8-St.)
N.Y. N.Y. 10003
212-533-6765
— PRIVATE PARTIES —
Christenings • Graduations
Showers • Weddings
Anniversaries
Meetings and Wakes

HELP WANTED

УКРАЇНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА СВ. ПЕТРА І ПАВЛА

1025 North Belle Vista Ave.,
Youngstown, Ohio 44509
пошукує

ДЯКА-ДИРИГЕНТА

Зголошені мусять володіти українською і англійською мовами. Про інформацію просимо телефонувати:

Тед Сенедл (216) 533-4862.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ,
13-го ЛИПНЯ 1986 РОКУ

Ньюарк-Ірвінгтон, Н. Дж. Місячні збори Б-ва св. Івана Хрестителя 76 Вид. УНС, о год. 10:30 ранку в залі української католицької церкви при Сан-Форт Авен. Проситися членів прийняти та вирішити заплановані вкладки, або посилати чеки прямо до Відділу на адресу:
Julia Demtschuk 168 Laurel Ave.,
Irvington, N. J. 07111.

ЮЛІЯ ДЕМЧУК — секр

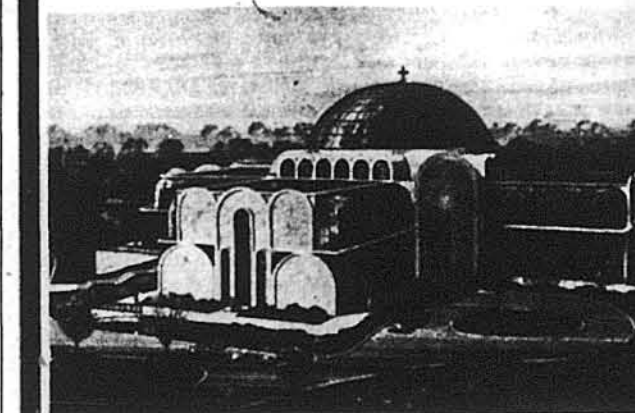


Купуйте місця поховання в Українському Національному Пам'ятнику — Мавзолею (від 1,340.00 — 3,438.00 дол.) Ціна включає гранітну плиту і напис.

4111 Pennsylvania Avenue, S.E.
Washington, D.C. 20746

Про подробиці можна довідатися:
— відвідавши нашу канцелярію при вищеподаній адресі,
— або телефоном: в урядові години від понеділка до п'ятниці від год. 10 ранку до 4 по полудні, телефонуючи на наш кошт (колект) (301) 568-0830, поза урядовими годинами: (301) 855-8864,
— або переславши негайно цей купон на адресу:

UKRAINIAN MEMORIAL INC.
P.O. Box 430 • Dunkirk, MD 20754



Прошу прислати мені безкоштовно докладні інформації про місце поховання на Українському Національному Цвинтарі-Пам'ятнику або подзвонити мені:

В МАВЗОЛЕІ _____ В ЗЕМЛІ _____
Name _____
Street _____
City _____ State _____ Zip _____
Telephone: Area Code _____ Number _____

Tel.: (201) 372-0468

ROSE-HILL MONUMENTS'

184 UNION AVENUE IRVINGTON, N.J. 07111

S. ZELINSKY — ПИЛИП ЧУЙ

ПЕРШЕ УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО НАДГРОБНИКІВ. СТАВЛЯЄМО ПАМ'ЯТНИКИ НА ВСІХ ЦВИНТАРЯХ І НА СВ. АНДРІЯ В С. БАВНД БРУКУ, НЮ ДЖЕРЗІ І СВ. ДУХА В ГЕМПТОНБУРГУ, НЮ ЙОРК.

Granite ■ Marble ■ Bronze